

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費可  
也每日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各機器以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等祗有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第三千零四十五號

# 報 叻

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項其相宜者  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後 諸君來札尚祈  
自諒更須寫真附里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

辛卯十二月初十日

凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半仙 大英一千八百九十二年正月九號禮拜六 每張售錢五仙 每月一元 每日每張售錢五仙

精巧月份牌發售 ○啟者本館現已印就壬辰年月份牌發售係用精工石印所有中西各字無  
不清楚整齊較於往歲精益求精而且各色俱備有素本而未經設色者亦有設色而前加描金者任選  
擇且價甚相宜 諸君有欲選購者請移玉至本館面商為望特此佈聞 本館謹白

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來  
購發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有噴地未常經見者其有益於世  
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書  
目經已另列單附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

電報冊出售 ○啟者茲本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘 諸君  
有欲購買者請至本館取閱其甚相宜特此佈告 本館告白

### 紀黃壽泉被拐事系之以論

客言黃壽泉被人拐誘醫住日裡為備一事言之實有堪令人髮指者據云粵人黃天相貧戶也生有二子  
長名壽泉向在粵城河南織席為業日謀升斗之需藉佐妻養之奉自念貧居賤困守一隅安有出頭於  
是鎮日窮愁時流露於言語之表揚匪實扁見之知其可以術餌也遂於前歲誘至香港帶至某招工館暫  
住欲販諸外洋以飽私囊惟香港禁例甚嚴凡出洋傭工必先由船政官面訊出自本人情願方許放行又  
須映相為據其立法本極周密匪恐壽泉之洩漏春光也所有訊供映相諸事皆另遣人替之迫關行之際  
復令別匪誘令下船壽泉不知是計以為班生此行何異登仙他年滿載榮歸當不負男兒壯志詎船一到  
鵬即被潛繫至日裡勿勞菓園傭工壽泉至此知已墮奸人計中幸苦備嘗艱難脫乃於去年十月潛寄  
信回家求設法援救天相自失子後偵尋無獲望眼相穿至是始至被拐情形極望南天苦無善策亦於此  
生不作重逢之想矣本年道出香江遇王君煜初談及其事王君亦為惻然者人帶往華民政務司處稟新  
即蒙恩准移文查究嗣查悉壽泉到埠之日已支去上期工金若干令備資往贖天相貧無以應竭力張羅  
王君復為之解囊相助始得壽泉返里復為父子如初此次天相骨肉重逢固由王君指引之功然非華民  
政務司保民若赤始終玉成不及此其功更足多焉因思拐匪害人甚於盜賊不顧他人之難敢取圖一日  
之貪囊任教說墜天花無非引入地獄年來各處拐案幾於數見不鮮凡稍有知識者應不難立地窺破何  
至再有墮其術中者不知若輩爪牙四佈詭計翻新毒心如狼甘言似蜜幻說祇圖福地偏是黃金傳來海  
外神山無非仙境以致愚夫俗子里媚村姬或因姑惡而受屈難伸或以家貧而謀生計拙聽說屢樓海市  
早已目想神游一入樊籠任其擺布女則鬻身作妓受龜鴿之鞭笞男則立券為傭等馬牛之驅策絕人宗  
祀拆人夫妻永困他邦難回故里以致嘆中途之破鏡兩地傷心失掌上之明珠墜天隕涕是可忍也不亦  
傷乎此真神人之所同疾天地之所不容者矣在華官立法維嚴一經拿獲即置於大辟之罪而若輩猶敢  
以身試法惡不畏死况西例明慎用刑凡事必求實據苟無實據罪不妄加是以若輩愈覺肆無忌憚也所  
可異者在被拐之男女明知文姬出塞永無歸漢之期朱家為奴安有出頭之日乃既誤入牢籠何難一時  
叫破則當場既有實証官法定必難容無如若輩甘言既善於引誘巧計又密於彌縫或林之以威或餌之  
以利是以女則認為眷屬甘俯侍妾之班男則視作而僉莫獲一枝之借扶同隱忍莫洩機關差役雖明知  
為著名拐匪乃無人為之指証常有目擊而不敢拿或既拿而仍被開釋者以故邇來男婦墮彼網羅遭其  
凌虐呼天莫應地無門生為異域之人死作他鄉之鬼幾不可以備指計黃壽泉之得返故鄉特其幸焉  
者耳嗟乎眾生好渡誰為救世之慈航苦海無邊孰是萬家之生佛今黃壽泉雖獲生還故里惟此外之天  
淵淪落者尚不知凡幾何人尤望中西各官再籌善法盡息拐風使人人同遊舞日共戴堯天永無離散之  
憂各享室家之樂為斯世造無疆之福其功德不更宏且遠哉

諭旨恭錄 ○十一月二十四日奉 上諭吏部奏遵議處分一摺河南巡撫裕寬南汝光道朱壽  
鑄應得降二級留任處分均著准其抵銷餘依議欽此○同日奉 上諭福建臺灣布政使唐景崧補授  
欽此

諭旨恭錄 ○十一月廿五日奉 上諭戶部奏選補各員分列美叙開單呈覽一摺甘肅新辦賑務緊要所有補數批解各員自應酌加獎叙江甯布政使陳瑞麟廣東布政使黃壽朋湖北布政使陳寶箴兩淮鹽運使汪人鏡湖北鹽法道曹廷詒江蘇運使朱之璋候補道吳承燾湖北候補道陳瑞麟著交部從優議叙補任江蘇布政使前湖北布政使鄧鼎勳補任安徽布政使按察使德壽均著賞給頭品頂戴江西按察使前兩淮鹽運使福裕著俟升缺後賞給頭品頂戴補任江甯布政使江南鹽運使馮壽布政使按察使德壽均著賞給頭品頂戴江西按察使前兩淮鹽運使福裕著俟升缺後賞給頭品頂戴補任江甯布政使江南鹽運使馮壽江蘇候補道鄧裕生補用道鍾啟祥安徽候補道松俊李壽蓉補用道維增袁秉璽江南督糧道候補道朱秉祺湖北候補道陳汝蒼均著賞給二品頂戴安徽布政使阿克達春著給三代一品封典四川候補道夏敦在任候補道湖南沅州府知府趙環慶著賞給二品封典江西布政使方汝翼著湖南按察使補道呂世田鹽法道紹榮候補道四川按察使補道黃毓恩鹽法道成麟龍茂道承嗣候補道張華奎王季寅江蘇候補道吳炳祥均著賞加隨帶二級江西督糧道鄧萃鏡著以應升之缺開列在案湖廣總督張之洞江蘇巡撫剛毅安徽巡撫沈秉成均著賞給頭品頂戴福州將軍希元四川總督劉秉璋陝西巡撫鹿傳霖江西巡撫德馨湖北巡撫譚鍾麟湖南巡撫張煦升任新疆巡撫前陝西布政使陶模升任貴州巡撫前四川布政使楊椿均著交部議叙以示鼓勵該部知道單併發欽此

彭亨電音 ○初七日英京發來電報云芝利之人前者毆辱英國戰船水手一事現在芝廷已發電至美自認其咎想美芝二國可不至於失歡矣

彭亨電報 ○昨早十點鐘本坡彭亨金礦公司接刺查來電云礦內諸工概皆走散今礦內僅存一人正不知若何籌策因求總理裴禮沙作速前往相機辦理云云然則彭亂甚狂正未悉若何了局也

風傳可慮 ○彭亨之亂經吉隆巡捕官沙野士曾奉命率領諸差往為剿辦今叻地風聞沙君已被亂黨以鎗擊傷現向吉凶未卜云云但此係傳說之詞向未卜其確否也

白蠟憲報 ○西本年正月一號白蠟憲報云凡諸華傭在白蠟工作者以一年為期每名工價銀四十二元而傭備每日計作工八點鐘之久該國主應給以伙食若逾八點鐘之外則每名每點鐘給以洋銀一角如遇華人年節照章給假而傭備一名先給上期工值廿二元而按期在辛資內攤回所發工資以六個月預給一次而主人須預備潔淨之所以傭工人居住如遇工人有病則須為之醫藥至或傭備有逃遁為匪主尋回者則所有費用均在該傭辛資扣回至於在外所傭之傭則每日以十點鐘為期所有條款由該傭主人面訂云

暹羅可危 ○暹羅一國近日銳國自主已顯背明朝正朔與各國通商復疊遣使臣朝聘歐西儼然有大國衣冠之氣自其外而觀之似甚有自強之效不知國中內事實有藥卵之危噫以一葦爾之邦而各大國環處其間四顧鄰封已俱為大邦所築菟茲一遷其向可以久之所以且夕夕安者職是故耳乃至前年法在暹不刺望地方設立領事後其心益縱已隱然有併暹之志又以近來英國外亞正亟謀已無暇及於暹事故其謀益熾大有刻不容緩之心按閱東京法報所言已可以知其故矣據云法國自得暹羅甘波打地方而後已無志於中國印度地方惟專意於暹羅即在英人觀之亦知暹羅非法敵蓋暹羅國兵微且弱其力向不如越南今越南且屬於法人況區區一暹乎且暹羅政治苛虐不堪民常苦之倘有外患之來諒其民亦不甚願為國出其死力蓋暹已弱極遇有隣兵壓境實不能若越人之尚能背城一戰且復無險可守其所恃者不過僅一小河惟此一勺之泉今有淺水小戰船亦所不難飛渡即將暹之全境為之燬去亦復易易今暹人亦已明知其故惟自顧卑弱勢有不能抵禦惟有欲手恭候法國何時始有暇以取之而已其論如此噫若如此說則暹事不深可危也哉

印度郵音 ○印度遞來信息云該處吸食鴉片之風最盛國家恒以為憂故前者曾將該處烟廠大加裁減以冀其弊由斯少斂不意烟廠雖減而吸煙之害仍復依然加以近日該處之民私吸土烟其害更無盡藏是以該處國家擬再設新章以除斯弊因議定俟諸烟廠期滿換牌之際於其照內增入一條謂嗣後諸式人等祇准在廠內吸煙不得在於外間私行吸食等詞庶使私吸鴉片者無從施其伎倆則吸煙之害庶可使其漸絕云

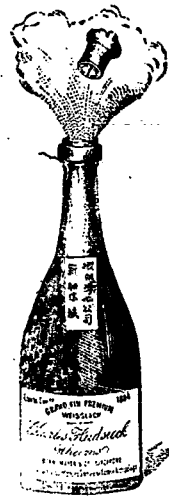
緬甸西報云緬甸上游有欽那河一帶本屬中朝故土惟中國以其荒遠久經棄置自英國撫有緬地後已派兵往為駐守乃風聞近來中朝欲收回其地已命有某大帥往為駐紮惟該處戍守之英兵不肯遷讓現向未悉作何了局恐將來不免又費一番翻騰云

日丹立約 ○日本遞來信息云現在日廷與丹國即甸麥國立有商船條約准於西本年正月一號頒行由是觀之日丹兩國交情固不過姑照新聞體例先為列出餘俟再查可耳

日形輯睦矣 ○讀者本館現已印就壬辰年正月分報發售俾用精工石印所有中西各字無

三 品 出 售

其酒係白頭吹式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內



有小紙包頭計華字新寫成機明也公司始無伴若此字樣即係假冒請為細認特此佈聞  
大清光緒十一年十一月初四日  
大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

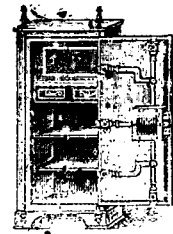
名 鐵 櫥 發 售

此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無



有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意願者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟

烏 密 酒 發 賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法 國 頂 上 蜂 窠 標 蘭 池 酒 出 售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜 酒 發 售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能取往

加勝吧 三寶龍 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其

他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗎也洋行謹啟

生理貨物等件出投 ○啟者本國有茂林控告劉金榜 張永年 魏依杰 區訪容 蔡兆亨 何木林 萬山公司之案本館奉  
 皇署之命定於西一千八百九十二年正月十四號即華十二月十五日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣中街第八十六號門牌及粵海  
 關前第十二十三號牌門萬山號及萬山棧內貨物家私并其全盤生理等件計有生熟雜材甚夥至拍賣之前七日內即派人看守其買賣  
 以便諸人觀看至其各號所欠債號之數計共為萬兩之譜倘有欲知其詳細者可向大狀師如羅成或大狀師奴魯申或至本館詢問均無不可  
 諸君有合意者祈請屆期玉臨投買為荷 大英一千八百九十一年十二月三十號 大清光緒十七年十一月三十日 巴越館主謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.  
 列下干那芽花露水 ○此水係以干那芽花  
 所製其花出自日本國中香冠其芳乃列頭有  
 在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚  
 之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香  
 水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和  
 水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且祛腳  
 不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇  
 傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以  
 圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購  
 買此水者請看以下所列第一款之西字標頭  
 本藥房所用製成此水之樽係有浮凸字樣如  
 下所列第二款式且有西字註明列頭公司字  
 樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為  
 假冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房  
 花露水或由外處運來或在本坡發售一經本  
 藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水  
 係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處  
 併此聲明  
 'KANAGA DEPOSE'  
 4430.

MORRHUOL.  
 模好呂解毒藥丸  
 ○此丸治虛損吐  
 血花柳傳毒咳嗽哮喘  
 目痛重舌等症其效如  
 神且不惟解毒且能  
 調和營衛保養精神現  
 在法英美各國醫士所  
 用花柳敗毒之丸均用  
 此丸無不藥到病除立  
 見春回若飲此丸須仿  
 照飲魚肝油之法要緩  
 緩吞下必於用飲時吞  
 吞一二粒切勿驟為急  
 吞以背食法此丸係以  
 樽裝每樽計一百粒  
 茲託新嘉坡藥房麥加  
 君處代售佈  
 大英十一月八號

SANTAL MIDY,  
 ER. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.  
 檀香油藥丸 ○此藥  
 係製成油質以薄皮一  
 重裹作粒形以便易吞  
 而其藥力能治花柳  
 淫毒白濁白帶癢閉一  
 切等症如症離痛痛飲  
 之立止而飲藥後約歷  
 二三日即見功效但所  
 患過重者須每日吞食  
 六次每次吞食二粒至  
 痊愈後宜再飲十日  
 庶得消除後患永絕根  
 株如食此油時宜戒色  
 慾心氣怒節勞動等事  
 幸勿自誤致誤藥力之  
 不神也現此油由交新  
 嘉坡藥房麥加君處代  
 售此佈

FRUIT JULIEN.  
 浮律如里湯藥酒 ○此  
 藥酒係採鮮果之汁加以  
 藥料和製成其功效如  
 藥味甘佳而其功效如  
 均能飲食且其味有如  
 菓最為適口尤為小兒  
 愛其藥力均可治肚汁  
 多重舌頭痛鬱結大便  
 通斑疹血熱血毒以及  
 皮膚癢等症飲之亦可  
 血行滯且能令臟腑除  
 痼疾立除但飲之法宜  
 臨睡時飲一二粒至翌  
 早飲茶一杯須臾即覺  
 便通利身體爽快此藥  
 託交新嘉坡藥房麥加  
 君處寄售此佈

啟者本行由歐洲辦到各款  
 時表來叻發售其表金銀鋼質  
 等類無不有之計此金表之價  
 每枚由廿五元至一百五十元  
 銀表之價則每枚由八元定二  
 十元鋼表之價每枚由三元至  
 十元並有石面時鐘每具由二  
 六元另有時鐘每具價銀由二  
 元至二元五角又八日鍊之時  
 鐘每具價銀由四元至十元更  
 有各款金器甚多不能備錄  
 諸君合意祈早 玉臨選購是  
 荷此佈  
 大英一千八百九十年十一月  
 十號  
 大清光緒十六年九月廿八日  
 橫甲公司謹啟

1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882  
 PREMIER CRU

Cecile Hardier  
 Cuvée de Réserve  
 BEHR & CO SINGAPORE  
 Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者本  
 公司由歐  
 洲辦到頂  
 上三品酒  
 甚多來叻  
 發售酒味  
 甚美且價  
 亦相宜茲  
 將此酒標  
 式附登報  
 中諸君  
 購而飲之  
 細辨香味  
 方知此言  
 之不謬也  
 特此佈  
 賣出酒池閣



啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒  
 香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且  
 可娛心養  
 顏其益莫  
 能殫述茲  
 本公司特  
 由歐洲辦  
 到來叻諸  
 君  
 沽諸君  
 賜顧祈請  
 認明以上  
 所列標頭  
 為記庶免  
 有誤特此  
 佈聞  
 大英一千八百九十年九月二十號  
 橫甲公司謹白

為異且曰此太子歸當白豆一升默數其數之多少緊記在心俟鬼來而詢之則無不驗矣社語如前購豆數之得二百一十五粒至夜半鬼復來即問其數鬼應曰二百一十五粒社語其言以為得計不意鬼聲愈厲尋罵無已謂汝以小術乃欲息我大仇乎吾不汝宥也社愈覺煩惱至早復訴於僧僧欣然而答曰子之所知鬼亦知之子所不知鬼亦不知紅豆未經子數則鬼不知白豆既經數過則知鬼其數是則鬼者實子心為之非真有是鬼也社聞僧言恍然大悟心為之安謐而寢處無復見鬼矣妖由人與其信然歟若是僧者能以心化心深合佛門之旨亦一高僧也愛誌之

節報被控 ○初八早有閩人薛西官薛柯二名至差館報稱閩人薛漢池寓居新塚地方於是早腹痛斃命等由即經該館派有第三百三十六號一畫巡差往為驗視嗣經該差驗得該屍係自縊身死并非腹痛致命等由於是以薛西官等二人為節詞控報因將二人羈留差館中以俟送案究辦云

華婦入口報章 ○茲閱護衛司總冊稱西去年內所有中國婦女在叻入口者計共一千一百四十二口其中良家婦女計一百四十四口娼妓計五百一十一口共計六百五十五口其餘諸婦女則係言往他埠道經叻地者云

本坡娼冊 ○茲閱護衛司署娼冊稱由西去歲底截止計叻地所有華籍妓女共一千七百零一口吉靈娼妓共廿一口穆拉油娼妓共三十口日本娼妓共一百五十五口以上合計叻中妓女共一千九百零七口云

三板無踪 ○閩人方簡向以駕駛三板為生初五日刺船出港乃至於今已閱數日之久仍未見回經其戚屬四處訪尋尚未得其踪跡究屬死生未卜云夫近來叻地風雨甚狂則乃之無踪亦正大為可慮也

南極星輝 ○上月初九日值閩浙總督卞領臣制軍懸派壽辰榕垣文自泉司兼署藩司張劬臣爵方伯糧道陳展堂儲使鹽道龍仁陵儲使福州府傅太守以禮閣縣王吉人明府侯官縣丁少庭明府並省會在籍各紳武自水陸提督各路總兵各營統領管帶以及一切文武印委各員先期齊送壽壽壽壽壽禮物等禮伸賀姻至初九日清晨欽命福建督學部院兵部右侍郎沈叔眉宗師鎮閩將軍希贊臣爵留守福州副都統富統制森布均鳴驛至督轅祝壽制軍早已諭令文巡捕官先後攝駕而陸路提督孫庚堂軍門駐守尤溪縣亦飭弁齊送禮物由上溪順流而到福州祝壽冠裳雲集一時盛會也

暮夜走屍 ○金陵城北首麻營某姓夫婦有伯道之戚惟一外甥朝夕承歡而已初二日婦溘然長逝家貧無以為殮其夫哭訴於親友夜半未歸倚鄰人與外甥在旁看守忽見婦手足轉動身軀欲起疑其復活細視雙瞳直豎鼻息全無相與驚訝一轉瞬間已覺然下床不走而痛知為走屍大駭奔出其夫歸詢知其情在外室燻縮過夜天明入視屍已帶倒階下急殮而葬之甥受驚後次日即病不久竟相繼而歿呼慘矣

捕賊奇談 ○湖北某甲孤身無偶在省垣通濟門外設酒肆藉歡伯以作生涯月夜露宿盧頭有賊穴壁而入甲驚醒突起捕之賊奪門出甲狂追不已越阡度陌經數十曲折賊乃止甲亦駐足不前離賊武相對喘息喘喘稍定賊笑曰爾何胆大乃爾幸遇我如操白者尚望能生還乎雖然東方亦既白矣爾一絲不掛豈竟不知羞歟耶甲至是頓悟其未穿衣也羞極無地不得已轉請於賊曰子能解衣贈我乎賊如其請甲義之遂與同歸家中賊亦坦坦不懼低家出酒食共噉噉甲曰以子表表者何作賊為豈誤誦相逢不用相迴避世上子半是書之詩故欲以穴壁穿窺愧世之衣冠而盜賊者耶賊曰非也我係咸甯人尋親南河不遇而返離家向三日程途因缺資斧故暫作梁上君子非久於其道者甲曰然則爾亦迂矣早白我數百文何吝焉贈以費而遣之後月餘有人携果品入酒肆拜於地視之乃賊也款款拾盡情而去後猶往來如親舊云

驚見宜勤 ○八海地方前月開教焚燬教堂前教民房屋百餘間教士經已具稟駐英欽使照會總署查辦聞通永道楊藝芳觀察已奉飭馳往各屬行查務使民教相安俾免藉端滋事

塞途斃命 ○金陵為往代建都之地百雉巍峨甲於他省城門十三處樓往來竟日不絕而當冬令水涸時僅有西水關可通船隻一切柴米雜貨非載滿駟背即荷以人肩概由陸路駁運聚齊門出入尤夥時有擁塞之虞謂之漲關承平時人畜因此擠踏者時有所聞兵燹以來戶戶蕭條出入城關者不若從前之多間有漲關亦不致有傷命情事近數年生齒日繁往來日眾每日清晨恒覺街衢填滿寸步難移緣載乘之騾大腹膨脹轉動不便或遇驛馬或遇喪家出殯人人奮勇爭先擠成一團便有進退維谷之勢此漲關所由來也十六日八點鐘忽一長耳公倒地所載樹枝二相橫梗途間後有續米者數十人猛力一擠米儘翻轉黑紅蓮縱橫滿路前行者喧嚷去繼至者欲走不能愈集愈多幾欲塞破沿門戶守城官役暨護軍營兵恐釀人命立即閉城自辰至午稍稍鬆動然已踏斃染驢二頭擠碎小轎二頂一老嫗受傷口吐鮮血次日即斃其墜階門外者咸稱道至西州門而進或呼小舟由水關而入招招者均利市三倍是日某觀察適在人叢中大轎已破幸有護衛親兵保得無恙否則不堪設想矣古人云車前何有無八難觀此益信

衛親兵保得無恙否則不堪設想矣古人云車前何有無八難觀此益信

**勸捐告示**

○欽加二品銜署理廣東布政使按察使司克勇巴圖魯十級紀錄十次王 爲出示曉諭事 奉 諭旨 廣東兩廣都督 署理廣東巡撫印務布政使司海 牌開案准 山東巡撫部院 咨開 據 嶺南道 詳稱 案查 山東賑捐自光緒九年奉文開辦 經 部議准照例工捐例以五成實銀上兌收捐 封典銜貢監等項惟以捐俸不請收數寥寥災黎待賑孔殷亟應籌計該查有 前河南省盧氏縣博會自修便選委承補給急公好義任事實心擬請飭赴粵東一帶勸募空白血賑捐實收廣爲勸辦集有成數隨時解東濟 賑道轉請獎各捐生履歷照章按次造報以憑彙案詳辦除由局巡札飭該道移咨外擬合具文詳請移咨 兩廣總督部堂 廣東巡撫部院 查照等情到本都院據此相應移咨查照施行等因到 部堂 署部院准此備案行司查照等因奉此除通飭各屬一體查照外合行出示曉 諭爲此示諭開省官紳士民人等知悉此項山東省賑捐係經 部議准照例工捐例以五成實銀上兌收捐凡有報捐 封典銜貢監等項 即照章備足現銀前赴該捐所上兌填發收收票册 奏咨請獎決無延擱各宜踴躍輸將以助賑需特示 光緒十六年五月初七日示 封 典銜銜現例銀二六四折核收 報捐局 一在吉隆埠葉甲必丹處寓 一在星架坡單邊街介福堂內寓 一在嶼埠梅岡安店內寓 大清光緒十七年十二月初十日告示

**工部局告示**

○特此通知價稅人等一體知悉所有門稅以及馬車馬匹之稅已屆半年之期而本年春季水稅亦已到期例應一體 遵照向章自行送至本局繳收倘至西本月三十一號即華正月初二日以後尙不交到者本局即出欠單往收所有單費仍照常例由欠餉人 所出各宜自諒特此週知 大英一千八百九十二年正月八號 署工部局司理人波兀禮士謹啟

**招承香港烟餉展期憲示**

大英欽命新嘉坡輔政司 爲招承烟碼事照得前於香港烟碼招人承充而於所入之票本擬定於西去年 十二月廿九號下午三點鐘以前寄交香港輔政司看拆閱以憑選擇惟茲於各商所入之票未甚盡合家國之意故再行示諭即將入票 之事再行展限至本月二十日爲期俾商有志經營者得以再爲詳察情形入票承辦各宜踴躍幸毋觀望以致坐失機緣切切特示 大英一千八百九十二年正月五號 大清光緒十七年十二月初六日 示

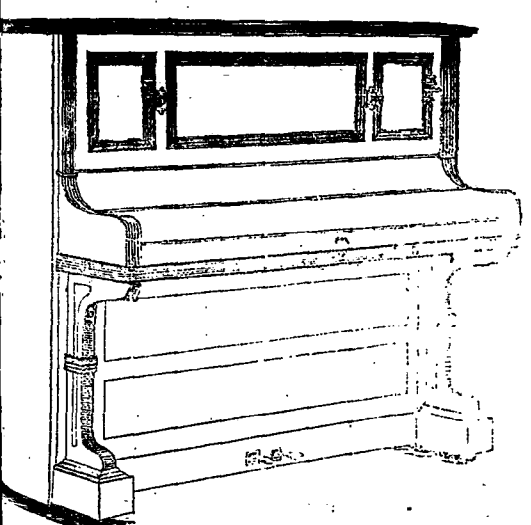
**招承工役告示**

大英欽命署新嘉坡輔政使司 爲招承工役事照得本坡地方現有修築道路之役欲招人承充茲將各款條開如 左 計開 一修造吧實路之役係由距叻五英里起至七英里止約計此路有一英里之長 二修造加籠路係由工部局所轄之界 起至距叻五英里之處 三修築溝渠及其道路此役係在玷馬路 如欲知其詳細可至營造司寫字樓詢問除禮拜外每日上午十點 鐘起至下午四點鐘止均可爲詢問至其票面須寫明承充何項工程字樣於西本月九號即華本月初十日以前送交本署以憑選擇至 於乘取悉由 國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍切切此諭 大英一千八百九十二年正月一號 示

**麥加里打實里打公司告白**

啟者本行常有船中所用各物及機器 所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲 上品所有尺磅均皆足數並無短欠並有 船中所用帆帳篷等物均用上等帆布 以機器縫就且價甚相宜并有越申士公 司 K O 標頂上威士枝酒出售每箱計 十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽 者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱 二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十 八樽半價銀十七元又酒鑽標之白蜜酒 大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每 箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大 尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上 等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選 沽爲盼 大英一千八百九十一年十二月廿六號

**西國頂上樂器發售**



啟者本公司現在歐洲辦到頂上新 式洋琴能以手按之以成音所有各 曲調均由人意或用足踏之亦能自 成音節此等之琴實爲最上新式無 論精通音樂與否均能玩弄其趣異 常倘 諸君等有欲購樂器抑有已 做樂器欲爲修理者請至土庫花園 邊第二號門牌本公司面商價甚相 宜再本公司現已聘請里霍君爲司 理人並此佈告 大英一千八百九十一年十二月三 十一號

定於西本月八號即本月九日抵叻上落客貨畢即展輪往香港 汕頭 廈門 臺灣 上海 漢口 烟臺 天津等處 諸君  
有欲附貨搭客者請至本行面商是荷 大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十七年十二月初七日 莫實德洋行謹白

寄售巴沙打公司洋酒告白 ○啟者本行督辦到歐洲巴沙打公司洋酒來叻發售此酒均係精工製造香美異常如車釐 味清  
萬蘭池 威士枝等均無不有之且此酒經西醫試驗稱為第一無雙最合叻嶼諸地所銷茲本行均以巨桶載來在叻換樽發售 諸君有欲  
採購者請移玉惠臨選沽為盼 大英一千八百九十一年十二月十五號 俄士連洋行謹啟

墊枋路頭豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五  
日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由  
各埠回實叻日期 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午七點鐘開行 由麻六  
甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻等埠每逢禮拜五三點鐘開行特此佈 聞

公司易名告白 ○啟者本公司向名阿士打街加釐來乙輪船公司在本坡及各埠分設公司以作輪船生理茲定於西一千八百九  
十二年正月一號即華十二月初二日起將本公司在各埠所設之字號一律改為阿士打來乙輪船公司所有生理事宜仍復照常貿易特此  
佈告俾眾咸知 大英一千八百九十一年十二月三十一號 大清光緒十七年十二月初一日 司理人尼勿蘭謹啟

印度國家保險公司告白 ○啟者本行承印印度國家保險公司之命為駐叻代理人倘 諸君有貨物欲為保險者請至本行面商  
價甚相宜特此佈告 大英一千八百九十一年十一月拾九號 瑪仔兄弟洋行謹白

胡椒園出售 ○啟者茲有胡椒園一所坐落邦俄路該園所種之樹共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多  
均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實籠岡之智刺花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈 聞  
大英一千八百九十一年五月十五號 大清光緒十七年四月初八日 牙直里洋行謹白

華陀再世 ○啟者余過勞生理體弱反成什症損壞五臟幸逢詔邑沈仲舟先生到叻請伊按脈發藥不過二三服立即全愈實  
如華陀再世名不虛傳難以細答感情登叻報以揚高才如欲聘求者可理舊吧虱後中安號內問便幸 愚世弟吳德隆頓首

頌德揚名 ○啟者余家君年老血氣孤衰惟因左手不能上騰雖有數年求請名醫調治罔效適思梓友儒醫沈仲舟先生業精丹道  
術得青靈不遠千里負神聘馳驅旌一到立即回春不特枯林之物名實為虛扁之流亞茲登報中以發幽光倘 諸君有欲聘問者可 舊吧  
虱後中安號內購之自然得拜門牆謂余不信請嘗試之 大清光緒十七年十一月十五日 砂朥越坡田板安祈福謹白

正吉林人參招客 ○本號親到吉林採辦高庄人參及參鬚野山高麗商在上海開股歷來有年貨真價實四遠馳名包退包換從無  
錯誤今分開在實叻坡老吧虱萬興土庫二層後樓凡仕商賜顧者請即移玉到敝處購買大小各色俱全特此佈聞  
大清光緒十七年八月廿四日 益元長主人謹白

金銀時錶出售 ○啟者本公司常在歐洲選辦各種金銀時錶來叻發售其鐘各款俱備每羅申價在二十元以上倘 諸君有欲採  
購者請移 玉至文咸街即土庫街葛士兄弟洋行附近第九第十十一十二號門牌本公司內選閱便得特此佈 聞  
大英一千八百九十一年十月三號 葛士兄弟洋行謹啟

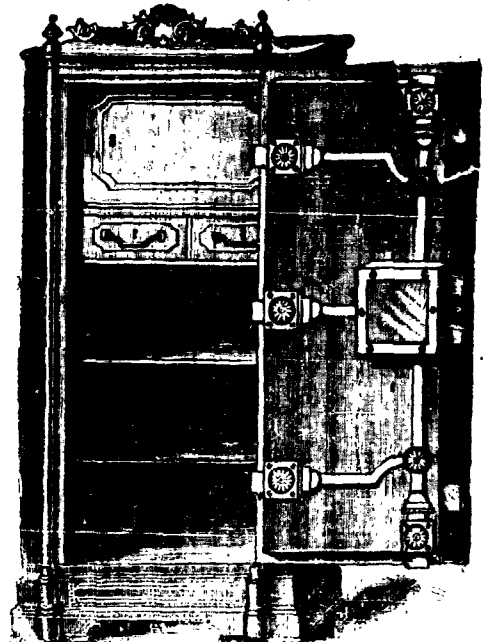
北慕娘招商承餉示 ○北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本境煎煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年為期如  
欲暑短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕娘督轅參贊或在叻入交然中洋行稟請  
以憑 國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

華英書籍減價出售 ○啟者鄭君春先生在前奉委出洋歷有年所想其博探方言鉛製自當現回中國粵 憲衙內統理洋務事宜  
先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠  
後學之要笈也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英  
文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文數字每部銀一角 粵城廣報新聞紙每  
年銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 蘇木街南興隆號謹啟

紅頭仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人  
茲將店舖開列如左 計開大貨棧一  
間坐落甘公廟大甲之甘明街第十號  
門牌 店舖二間坐落甘公廟大甲之  
加街第九號第十號十一號門牌 店舖  
一間坐落衣箱街第十七號門牌 大  
屋二間坐落吉靈街第一百十七號第  
一百十八號門牌 店舖一間坐落牛  
舖車水戲園後街第四十四號門牌 店  
舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八  
出號第一百十號門牌以上各舖租價其  
相宜 諸君有欲稅居者請至本公司  
實相商便妥謹此佈聞  
光緒十六年十二月初一日  
新嘉坡保險公司謹啟

售出櫥



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名  
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其  
妙計此櫥之大小共有五等而價費  
最少亦在九十五元以上而此鐵櫥  
乃歐洲著名工師所製極為美善本  
坡所有西人齊習人以及作椒密生  
理諸華商多向本行購買以為貯銀  
之用因本行所沽者均用上等物料  
製造而成不惟能壯觀瞻且異常  
堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美  
價廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚  
以收藏重寶可至本行選閱是幸此  
佈 英一千八百九十年正月四號  
不殺呼魯公司謹啟  
加珍目不殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之  
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消  
所以 諸君沾  
飲者均深獎譽  
在歐洲一帶各  
國之人無不喜  
飲此酒因其氣  
味清香遠勝於  
他酒故也是以  
本行特辦此酒  
來助發售自此  
酒到叻而後凡  
沾飲者無不盛  
稱其美且此酒  
與本坡天氣甚  
屬合宜 諸翁  
賜顧祈細心辨  
認紅頭庄及以  
上所列各標頭  
并有來士古乙



以上所列各標頭并有來士古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應各沽凡 諸翁  
有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此佈

製造之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
飲甚屬合  
宜且價亦  
甚廉 諸  
翁沽用須  
為留心辨  
認以防魚  
珠之混因  
新嘉坡五坡嘉新  
專辦祖家頂上美酒  
嘉坡五坡嘉新  
專辦祖家頂上美酒  
嘉坡五坡嘉新  
專辦祖家頂上美酒

拿模只公司等西字為標庶免為珠目之混是所切禱  
大英一千八百八十九年 拾二月三號  
不殺呼魯公司加珍洋行謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之  
購買本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼魯公司加珍洋行謹啟